





# "+50 באירופה ובישראל"

סקר בריאות, הזדקנות, ופרישה באירופה ובישראל WAVE9

# כרטיסיות

[ערבית]

- دون شهادة رسميّة .1
- لم ينهِ التعليم الابتدائيّ .2
- تعليم ابتدائي .3
- تعليم إعداديّ .4
- (تعليم جزئي ثانويّ/ مهنيّ (دون شهادة الثانويّة العامّة/ شهادة بجروت .5
- (تعليم كامل ثانويّ/ مهنيّ (دون شهادة بجروت .6
- (تعليم ثانوية عامة جزئي (دون شهادة الثانوية العامة .7
- (تعليم ثانوية عامة شامل (دون شهادة بجروت .8
- (مدرسة دينية (بدون شهادة بجروت .9
- تعليم ديني ثانوي .10
- (تعليم ثانوي عالي (مع شهادة بجروت .11
- (تعليم ديني ثانوي عالي ( مع شهادة ثانوية عامة .12
- (مدرسة صناعية او تأهيل مهني (بدون شهادة الثانوية العامة .13
- (تعليم مهني (مع شهادة بجروت 14.
- (مدرسة دينية للتعليم المهني (مع شهادة الثانوية العامة .15
- لم يحصل بعد على شهادة إنهاء / لا يزال يتعلّم .95
- آخر .97

- (بدون تعليم عال او تدريب مهني (بعد الثانوية العامة. 1
- تحضيري للتعليم الأكاديمي. 2
- درجة ممرض عملي. 3
- درجة ممرض قانوني. 4
- شهادة مهندس. 5
- 6 . معليم عالي غير اكاديمي (شهادة فني او التدريس بدون شهادة بكالوريوس على، 6 (سبيل المثال)
- 7 . بكالوريوس من احدى الجامعات/ او درجة اكاديمية مماثلة مثل شهادة بكالوريوس في التربية
- شهادة بكالوريوس جامعية، او شهادة اكاديمية مماثلة مثل شهادة البكالوريوس . 8 في الهندسة، على سبيل المثال
- شهادة تعليم بعد انهاء البكالوريوس. 9
- درجة ماجستير من كلية اكاديمية او درجة مماثلة (على سبيل المثال ماجستير . 10 علوم
- درجة ماجستير من الجامعة. 11
- أو D.M.Dأو لقب مشابه مثل طبيب أسنان، (D.M), طبيب بيطري، على سبيل المثال طبيب بيطري، على سبيل المثال
- أو لقب مماثل, دكتوراة في الحقوق او دكتوراة في القانون ph.D لقب دكتوراة. 13 (J.S.D, و LL.D)
- ما زال يتعلّم أو في مرحلة التدريب .95
- آخر .97

- متزوج/ة ويسكن/ تسكن مع الزوج/ة .1
- شريك/ة حياة مسجل/ة .2
- متزوج/ة ويسكن منفصلاً عن الزوج/ة .3
- (أعزب/ عزباء (لم يتزوج بتاتًا .4
- مطلّق/ة .5
- أرمل/ة .6

- في نفس المنزل .1
- في نفس البناية .2
- على بعد أقل من كيلومتر واحد .3
- على بعد يتراوح بين كيلومتر واحد و 5 كيلومترات .4
- على بعد يتراوح بين 5 كيلومترات و 25 كيلومتر
- على بعد يتراوح بين 25 كيلومتر و 100 كيلومتر .6
- على بعد يتراوح بين 100 كيلومتر و 500 كيلومتر .7
- على بعد أكثر من 500 كيلومتر .8

- متقاعد/ة .1
- (موظّف/ة أو مستقلّ/ة (بما في ذلك العمل في مصلحة عائليّة .2
- عاطل/ة عن العمل 3.
- مصاب/ة بمرض مزمن أو إعاقة مزمنة .4
- ربّ/ ة منزل .5
- آخر .97

- يعمل بوظيفة كاملة .1
- يعمل بوظيفة جزئية .2
- يعمل بشكل مستقل، أو يعمل في مصلحة عائلية .3
- عاطل/ة عن العمل .4
- يشارك/تشارك في تأهيل مهني /إعادة تاهيل/تعليم .5
- إجازة ولادة .6
- متقاعد أو تقاعد مبكر .7
- مصاب/ة بمرض مزمن إو إعاقة .8
- يعتني بالمنزل أو بالعائلة .9
- آخر .97

- نوبة قلبيّة، بما في ذلك إنسداد عضلة القلب، أو أمراض قلب أخرى، مثل: القصور 1. في عمل القلب
- ضغط الدم العالي أو فرط ضغط الدم .2
- ارتفاع مستوى الكولسترول في الدم .3
- جلطة دماغيّة أو مرض دماغيّ متعلق بالأوعية الدمويّة .4
- .السكّري أو ارتفاع مستوى السكّر في الدم .5
- أمراض مزمنة في الرئتين كانتفاخ الرئة أو التهاب الشعب الهوائيّة المزمن .6
- سرطان أو ورم خبيث، يشمل سرطان الدم أو الليمفا، باستثناء سرطان الجلد .10 غير الخبيث
- قرحة في المعدة أو الاثني عشر،القرحة الهضميّة .11
- (مرض الباركنسون (الرعاش .12
- مرض الساد أو الماء الابيض في العين .13
- كسر في الورك .14
- كسور أخرى .15
- مرض الزهايمر (فقدان الذاكرة)، الخرف، متلازمات عضويّة دماغيّة، أو أيّ ضعف 16. حادّ في الذاكرة
- اضطرابات عاطفيّة أخرى، مثل: القلق، المشاكل النفسيّة أو العصبيّة .18
- التهاب المفاصل الروماتويدي .19
- التهابات في المفاصل أو أنواع أخرى من الروماتيزم .20
- أمراض الكلى المزمنة .21
- لا شيء ممّا ذكر .96
- ظروف صحّيّة أخرى لم تُذكر .97

- الوقوع ارضاً .1
- الخوف من الوقوع ارضاً .2
- الدوار، الإغماء، فقدان الذاكرة المؤقّت .3
- تعب او إرهاق .4
- لا شيء ممّا ذُكر .96

- الظهر .1
- الفخذان .2
- الركبتان .3
- مفاصل أخرى .4
- الفم/ الأسنان .5
- أعضاء أخرى في الجسم, ولكنها ليست مفاصل .6
- في جميع أعضاء الجسم .7

- أدوية لعلاج ارتفاع مستوى الكولسترول في الدم .1
- أدوية لعلاج ارتفاع ضغط الدم .2
- أدوية لعلاج أمراض القلب التاجية أو أمراض في الأوعية الدمويّة الدماغيّة .3
- أدوية لعلاج أمراض قلب أخرى .4
- أدوية لعلاج مرض السكري .6
- أدوية لعلاج آلام أو التهاب المفاصل .7
- (...أدوية لعلاج آلام أخرى (مثل: الصداع، آلام الظهر، الخ .8
- أدوية لعلاج مشاكل النوم .9
- أدوية لعلاج حالات التوتّر والاكتئاب .10
- أدوية لعلاج مرض هشاشة العظام .11
- أدوية لعلاج القرحات في المعدة .13
- أدوية لعلاج التهاب الشعب الهوائية المزمن .14
- (أدوية مضادة للالتهابات (ستيرويدات وقشرانيات سكرية فقط .15
- لا أتناول أدوية مطلقاً .96
- أتناول أدوية أخرى لم تُذكر .97

- المشي لمسافة مئة متر .1
- الجلوس مدة ساعتين تقريبًا .2
- النهوض من المقعد بعد الجلوس فترة طويلة .3
- صعود عدد من الطوابق على الدرج دون استراحة . 4
- صعود طابق واحد على الدرج دون استراحة .5
- الركوع أو الانحناء .6
- مد ذراعيك فوق مستوى الكتف .7
- سحب أو دفع أغراض كبيرة مثل كرسي في الصالون .8
- رفع أو حمل أوزان أكثر من خمسة كيلوغرامات، مثل: كيس مشتريات ثقيل .9
- رفع عملة صغيرة عن الطاولة .10
- لا شيء ممّا ذُكر .96

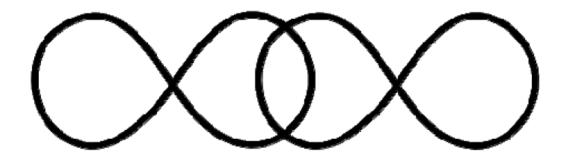
- إرتداء الثياب, بما في ذلك لبس الأحذية والجوارب .1
- المشي في الغرفة .2
- الإستحمام في الدوش أو البانيو .3
- الأكل، مثل تقطيع طعامك بنفسك .4
- الاستلقاء في السرير والنهوض من السرير .5
- إستخدام المرحاض، بما في ذلك الجلوس والقيام .6
- إستخدام الخارطة لتعرف كيف تتجول في مكان غريب. 7
- تحضير وجبة ساخنة .8
- شراء الحاجيات اليومية .9
- الاتصال الهاتفي .10
- تناول الأدوية .11
- القيام بالاعمال المنزلية أو في الحديقة .12
- إدارة الامور المالية، مثل دفع الفواتير وتعقّب النفقات .13
- الخروج من المنزل بشكل مستقل واستخدام المواصلات .14
- غسل ثيابك .15
- لا شيء مما ذكر أعلاه .96

- عكاز أو عصا للمشي .1
- 2. הליכון) מشاية)
- كرسي متحرك يدوي .3
- كرسى متحرّك كهربائي .4
- عربة خفيفة أو دراجة الرجل .5
- (أواني خاصة للطعام (سكينة, ملعقة او شوكة خاصة .6
- جهاز انذار (تنبیه) شخصي .7
- (قضبان، مقابض، درابزين ( لتسهيل الحركة والمحافظة على التوازن .8
- مقعد مرحاض مدعم مع/دون مقابض 9.
- حفاضات قطنية للسلس- النزول اللاإرادي للبول أو البراز .10
- لا شيء مما ذكر أعلاه .96
- أغراض أخرى 97.

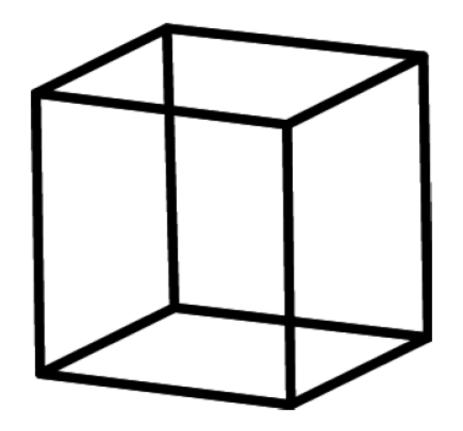
Drinks	Examples	N° of units
Beer 33 cl 4-6% alcohol	33cl 33cl	[] units
Wine 12 cl 10-13% alcohol	12cl	[] units
Fortified wine 8 cl 14-22% alcohol	8cl	[] units
Spirits 4 cl 23% alcohol and above	4cl	[] units

- يوميًّا أو تقريبًا يوميًّا.1
- خمسة أو ستة أيّام في الأسبوع .2
- ثلاثة أو أربعة أيّام في الأسبوع .3
- مرّة أو مرّتات في الأسبوع .4
- مرّة أو مرّتان في الشـهر .5
- أقلّ من مرّة في الشهر .6
- بالمرّة لا خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة .7

- يوميًّا .1
- مرّات في الأسبوع 6-3. 2
- مرّتان في الأسبوع .3
- مرّة في الأسبوع .4
- أقلّ من مرّة في الأسبوع .5



**Showcard 18** 



- علاج من طبيب عام 1.
- علاج من طبيب مختص 2.
- أدوية.3
- علاج أسنان .4
- علاج نظر.5
- علاج بيتيّ .6
- مياعدة بيتية مدفوعة التكلفة .7
- لا شيء من هذا .96
- أي علاج آخر لم يُذكر في القائمة .9

- 1. مثل، الصعود إلى السرير والنزول منه، ارتداء ) B@رعاية شخصيةB@مساعدة و المثل، الاغتسال والاستحمام
- (مثل التنظيف، الكي، الطبخ) B@الأعمال المنزليّةB@ مساعدة في .2
- (من مؤسّسات عامّة أو أيّ مزوّد آخر) B@وجبات جاهزةB@ الحصول على .3
- (مساعدة في أداء مهام أخرى (مثل تعبئة علبة الأدوية .4
- لا شئ ممّا ذُكر أعلاهُ .96

- متقاعد/ة .1
- (موظّف/ة أو مستقلّ/ة (بما في ذلك العمل في مصلحة عائليّة .2
- عاطل/ة عن العمل .3
- مصاب/ة بمرض مزمن أو إعاقة مزمنة .4
- ربّ/ ة منزل .5
- آخر .97

- 1. أصبحت مؤهّلًا لتلقّي مخصّصات شيخوخة من التأمين الوطنيّ، المل مخصّصات إعاقة، إصابة عمل أو إعاقة بسبب العمل
- أصبحت مؤهّلًا لتلقّي مخصّصات تقاعد تشغيليّ من المُشغّل، 2. يشمل صندوق ادّخار، تأمين مدراء أو صندوق تقاعد
- أصبحت مؤهّلًا لتلقّي دفعات من تقاعد شخصيّ (ليس عن .3 أصبحت مؤهّلًا لتلقّي دفعات من تقاعد شخصيّ (ليس عن .3
- 4. التقاعد المبكّر من العمل (مع امتيازات أو للمنافئة على المنافئة التقاعد المبكّر من العمل (إضافات خاصّة المنافئة)
- فصلت من عملي .5
- بسبب تدهور حالتي الصحّيّة .6
- بسبب تدهور الحالة الصحّيّة لأحد أفراد عائلتي أو صديق/ ة .7
- 8. أتقاعد بالتزامن مع تقاعد زوجي/ زوجتي أو شريك/ ة حياتي
- لقضاء المزيد من الوقت مع أفراد عائلتي .9
- للاستمتاع بالحياة .10

- (تغيير في نوع العمل (مثل التحوّل من أجير إلى مستقلّ، أو من مستقلّ إلى أجير 1.
- تغيير المشغّل .2
- ترقية .3
- تغيير في موقع العمل .4
- 5. تغيير في مدة العقد (من قصير المدى الى طويل المدى أو عكس ذلك، عمل ثابت ( إلى مؤقت أو عكس ذلك
- لا شيء ممّا ذكر أعلاه .96

- الزراعة، الصيد، الغابات، صيد السمك .1
- التعدين، المحاجر .2
- التصنيع .3
- الكهرباء والغاز وإمدادات المياه .4
- البناء .5
- 6. تجارة الجملة والمفرّق، تصليح السيارات، والدرّاجات النارية والسلع للاستخدامات الشخصية والمنزلية
- الفنادق والمطاعم .7
- النقل، التخزين، الاتّصالات .8
- الوساطة الماليّة .9
- العقارات، التأجير، الأنشطة التجاريّة 10.
- الإدارة العامة ونشاطات الأمن، الضمان الاجتماعي، التأمين الوطني 11.
- التعليم .12
- الصحّة والعمل الاجتماعيّ . 13
- خدمات جماهيريّة، اجتماعيّة وشخصيّة أخرى .14

- موافق بشدّة .1
- موافق .2
- غير موافق 3.
- غير موافق بشدّة .4

- مخصّصات شيخوخة من مؤسسة التأمين الوطني .1
- 2. دخل تكميلي لمخصّصات الورثة للأرامل والأيتام أو مخصّصات الشيخوخة من من يكميلي لمخصّصات الوطني الوطني
- مخصّصات تقاعد مبكر .3
- مخصّصات إصابة من مؤسسة التأمين الوطني .4
- مخصّصات عجز/مصابي عمل من مؤسسة التأمين الوطني . 5
- مخصّصات بطالة .8
- مخصّصات الورثة للارامل والايتام من الزوج/ة .9
- مخصّصات من وزارة الدفاع أو أي وزارة حكومية أخرى .11
- إعانة تمريضيّة من مؤسّسة التأمين الوطنيّ .12
- ضمان دخل .13
- لا شيء ممّا ذكر أعلاه .96

- دفعات تأمين حياة من شركة تأمين خاصة .1
- مخصصات عادية خاصة أو مخصصات تقاعد خاصة وشخصية .2
- نفقة 3.
- دفعات دورية من جمعيات خيرية أو جمعيات الرفاه الإجتماعي . 4
- دفعات تأمين تمريضي طويل الأمد من شركة تأمين خاصة .5
- لا شيء مما ذكر أعلاه .96

- مخصصات شيخوخة من التأمين الوطني 1.
- مخصصات تقاعد مبكر حكومية .2
- مخصصات عجز عام/إصابة عمل من مؤسسة التأمين الوطني . 3
- مخصصات تشغيلية من المشغل تشمل مخصصات تقاعد، صندوق تقاعد، صندوق المخصصات تقاعد، صندوق تأمين- مركب التوفيرات
- مخصصات تشغيلية مبكرة من المشغل، تشمل مخصصات تقاعد مبكر .5

- 1. مساعدة في لبس الثياب، الاغتسال أو الاستحمام، الأكل , دعاية شخصيّة مثل .1 النهوض من السرير، الذهاب إلى المرحاض
- مساعدة في الأعمال المنزليّة: ترتيب المنزل، العمل في الحديقة، السفريّات، .2 التسوّق وغيرها من الأعمال المنزليّة الروتينيّة
- المساعدة في أعمال ذات صلة بالوثائق والأوراق، مثل: تعبئة استمارات وتركيز .3 الأمور الماليّة أو القانونيّة

- السكن .1
- الوجبات .2
- التمريض ومصاريف العلاج .3
- التأهيل أو خدمات صحية أخرى .4
- الغسيل .5
- الإلتزامات والخدمات الأخرى، مثل: الماء، الكهرباء، الغاز، التدفئة .6
- مصاريف أخرى .7
- لا شيء ممّا ذكر أعلاه .96

- (مخصصات التقاعد ( الخاصة بك أو بزوجك/تك .1
- مصادر دخل أخرى مثل تأجير العقارات، مخصصات أخرى وما إلى ذلك .2
- أملاك أو توفيرات ( خاصة بك أو بزوجك/تك) بما في ذلك تأمينات حياة . 3
- دعم إقتصادي من الأبناء أو الأحفاد . 4
- مخصصات إسكان أو إعانات حكومية أخرى .5
- دفعات التأمين التمريضي الحكومي طويل الأمد .6
- دفعات من شركة تأمين تمريضي خاصة للمدى البعيد .7
- آخر .97

- مالك .1
- عضو في منزل مشترك .2
- مستأجر .3
- مستأجر ثانويّ .4
- مستأحر بدون دفع إيجار .5

- إشتريتها أو بنيتها بمواردي الخاصة 1.
- إشتريتها أو بنيتها بمساعدة قرض أو رهن عقاري .2
- إشتريتها أو بنيتها بدعم من العائلة .3
- ورثتها .4
- حصلت عليها كهديّة .5
- أشتريتها بطرق أخرى .6

- أبواب أو ممرّات واسعة 1.
- منحدر أو مدخل على مستوى إرتفاع الشارع .2
- درابزین .3
- تقنية آلية أو تقنية لتسهيل فتح الأبواب والبوّابات . 4
- ملاءمات في غرف الاستحمام والمراحيض .5
- ملاءمات في المطبخ .6
- مصعد للسلّم أو مصعد للكرسيّ المتحرّك .7
- (اجهزة تنبيه (زرّ انذار الخطر، كشّافات وما إلى ذلك .8
- لا شيء من المذكور .96
- (آخر (فصّل .97

- منزل في مزرعة .1
- منزل مستقل أو منزل لعائلتين .2
- (منزل لعائلة أو عائلتين في بناء مزدوج (שכון .3
- بناية مكوّنة من 3 إلى 8 شقق .4
- بناية مكوّنة من 9 شـقق وأكثر ولكنّها لا تتعدّى 8 طوابق .5
- بناية متعددة الطوابق وبها 9 طوابق أو أكثر .6
- 7. مرفق إسكانيّ يشمل خدمات للمسنّين (نزل داخليّ أو ملجأ، ولكن ليس دار (تمريض)
- (دار تمريض للمسنين (مراقبة طول اليوم .8

- مدينة كبيرة .1
- في ضواحي إحدى المدن الكبير .2
- بلدة كبيرة .3
- بلدة صغيرة .4
- منطقة ريفية أو قرية .5

- الراتب أو الأرباح كانت أعلى من المتوقّع .1
- راتب أو أرباح شريك/ ة حياتي كانت أعلى من المتوقّع .2
- خرجت للتقاعد في وقت متأخّر أكثر ممّا توقّعت .3
- شريك/ ة حياتي تقاعد في وقت متأخر أكثر من المتوقّع .4
- مصروفات المنزل كانت أقلّ ممّا توقّعت.5
- استثماراتي/ استثماراتنا أو المصلحة حقّقت أداءًا أفضل من المتوقّع .6
- (حصلنا على مساعدة ماليّة من الأسرة (أنا أو شريك/ ة حياتي .7
- حصلنا على مساعدة ميراث (أنا أو شريك/ ة حياتي) .8
- راتب التقاعد كان أعلى من المتوقّع .9
- (آخر (حدّد .97
- لا. لم يحدث شيء من هذا .96

- (وضع صحيّ أثّر في القدرة على العمل (أنا أو شري؛/ ة حياتي .1
- (نفقات صحّيّة كبيرة غير متوقّعة (أنا أو شريك/ ة حياتي .2
- (بطالة (أنا أو شريك/ة حياتي .3
- (تقاعد في فترة قبل المتوقّع (أنا أو شريكة حياتي .4
- )الراتب أو الإباح كانت أقلّ من المتوقّع (أنا أو شريك/ ة حياتي .5
- استثماراتي/ استثماراتنا حقّقت آداءً أدنى من المتوقّع .6
- (قدّمت مساعدة ماليّة للعائلة (أنا أو شريك/ ة حياتي .7
- طلاق أو انفصال.8
- حالة وفاة في العائلة .9
- (نفقات كبيرة عدا عن النفقات على الصحّة (أنا أو شريك/ ة حياتي .10
- مستحقّات التقاعد كانت أدنى من المتوقّع .11
- (آخر أو (حدّد .97
- لا، لم يحدث شيء من هذا.96

- السكن .1
- الطعام .2
- الملابس .3
- الأجهزة المنزليّ والأثاث .4
- السيّارة .5
- العطل .6
- (الترفيه (الخروج من البيت وتناول الطعام خارج المنزل، الهوايات، وما إلى ذلك .7
- تعليم الأولاد أو أيّ نفقات متعلّقة بالأولاد .8
- تقديم مساعدة ماليّة .9
- (آخر أو (حدّد .97
- لم يكن بالإمكان أن أتوقّف/ نتوقّف عن الإنفاق. لم أقدر، نقدر على التوفير أكثر. أو /.96
- عملت/ عملنا لفترة أطول .10

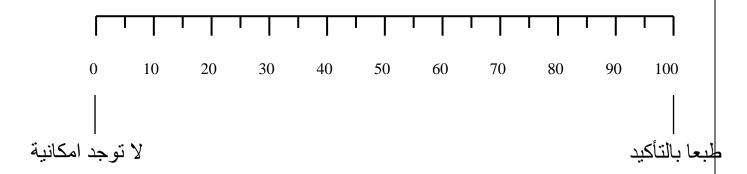
- السكن .1
- الطعام .2
- الملابس .3
- الأجهزة المنزليّة والأثاث .4
- السيّارة .5
- العطل .6
- (الترفيه (الخروج من البيت وتناول الطعام خارج المنزل، الهوايات، وما إلى ذلك .7
- تعليم الأولاد أو أيّ نفقات متعلّقة بالأولاد .8
- تقديم مساعدة ماليّة .9
- (آخر أو (حدّد .97
- أنا / لم نكن نريد حقا أن ننفق أكثر بعد كل شيء. أو في إضافة .96
- عملنا أقلّ أو تقاعدنا مبكّرًا .10

- (...دین علی سیّارة أو مرکبة أخری (مرکبة تجاریّة، درّاجة ناریّة، قارب الخ .1
- دين بطاقات الاعتماد/ بطاقات الاعتماد الصادرة عن شبكات التسويق .2
- 3. قروض (من البنك، شركات الإسكان أو مؤسّسة ماليّة أخرى)، يشمل سحب أموال إضافية من الحساب الجاري
- دين لأقارب أو أصدقاء .4
- قروض للطلاب الجامعيّين .5
- (ديون حسابات (هاتف، كهرباء، تدفئة، إيجار .6
- لا شيء ممّا ذكر .96
- آخر .97

- بفترات متقاربة .1
- أحيانًا .2
- نادرًا .3
- بتاتًا .4

- قمت بعمل تطوّعي أو خيريّ .1
- شاركت في دورة تربويّة أو دورة إرشاد .4
- ذهبت إلى نادٍ رياضيّ، اجتماعيّ أو آخر .5
- شاركت في تنظيم سياسيّ أو اجتماعيّ .7
- قرأت كتبًا، مجلّات، صحف .8
- حللت ألعاب مثل الكلمات المتقاطعة أو السودوكو .9
- لعبت الشدّة (الكتشينة) أو الشطرنج .10
- لا شيء ممّا ذُكر .96

- لا توافق بشدّة .1
- لا توافق بدرجة قليلة .2
- (حياديّ (لا تعارض ولا توافق .3
- توافق بدرجة قليلة .4
- توافق بشـدّة .5



- مستعدّ لمخاطرة ماليّة جدّيّة مع توقّع تحقيق أرباح جيدة .1
- مستعدّ لمخاطرة ماليّة جدّيّة فوق المعدّل مع توقّع تحقيق أرباح فوق المعدّل .2
- مستعدّ لمخاطرة ماليّة متوسّطة مع توقّع تحقيق أرباح متوسّطة .3
- غير مستعدّ لخوض أيّ مخاطرة ماليّة

- متقاعد/ة .1
- (موظّف/ة أو مستقلّ/ة (بما في ذلك العمل في مصلحة عائليّة .2 .2
- عاطل/ة عن العمل .3
- مصاب/ة بمرض مزمن أو إعاقة مزمنة .4
- ربّ/ ۃ منزل .5
- آخر .97

